

Foreword

It is my pleasure to present the 2007 Health Statistics Report, the first national report in my tenure as Minister of Health. It comes as a continuation to the exceptional contributions and accomplishments of my predecessors. Today, we are facing increasing threats to health security and stability including sudden concussion exposed to health and the economy globally. New diseases emerged at the historically unprecedented humanitarian emergencies as a result of climate, economic and political changes around us. In addition, there are increasing demands to address those challenges effectively. Those challenges urged World Health Organization to adapt the slogan "more secure future" for the 2007 world health day. Countries' efforts should therefore be focused on health promotion and concepts to protect ourselves from the challenges of the escalating cost of health services.

Achievements of 2007 were based on our strategy "health gains principle". This can be easily witnessed in establishing a coherent national health system with solid infrastructure. As well as, strengthening our capacities effectively and efficiently, building competencies, filling in gaps and reducing barriers. Beside all the above, It is to overcome challenges and sustain achievements to meet basic health needs. Nevertheless, we are proud of the great gains we achieved today. Bahrain was ranked internationally 41 among 177 countries as per the 2007 United Nations human development report, and the fourth place among Arab Countries.

In fact, we feel proud and satisfied in looking toward the future with optimism and great confidence. We are determined to continue our comprehensive development plan and initiatives under the strong leadership of His Majesty the King, the wise guidance of H.H. the Prime Minister, and the continued support of His Royal Highness the Crown Prince. May God bless them all.

This annual report will highlight the most important accomplishments in 2007. The presented figures reflect our philosophy and future vision clearly based on health investments. This includes participations of private, public sectors, and the community in the health field, and sharing the burdens of the cost of providing health services in all vital areas such as development of human resources, preventive and curative health care services, community health, school health, primary health care and other vital health services.

إنه لمن دواعي سروري أن أضع بين أيديكم تقرير الإحصاءات الصحية لعام 2007 وهو أول تقرير وطني أشهده كوزير للصحة حيث يأتي انطلاقة من المساهمات الرائعة التي قدمها من سبقوني في هذا المنصب، خصوصاً في ظل التحديات المتزايدة والمحدقة بالوضع والأمن الصحي، والتي تشمل المستحدثات المفاجئة التي تتعرض لها الصحة ويتعرض لها الاقتصاد من جراء الأمراض المستجدة، والحالات الطارئة، والآثار الناجمة عن التغيرات المناخية والاقتصادية والسياسية من حولنا، وسائر المخاطر الصحية الشديدة، فضلاً عن ضرورة الاستجابة المطلوبة للتصدي لها بشكل فعال. لذا جاء شعار منظمة الصحة العالمية لهذا العام " مستقبل أكثر أمناً " حيث تركزت الجهود حول تعزيز الصحة ومفاهيمها وحماية أنفسنا من التحديات التي نواجهها مع الارتقاء المتزايد لكلفة الخدمات الصحية.

يعتبر عام 2007 محورياً ومليئاً بالمستجدات والإنجازات حيث تركزت جميع الاستراتيجيات الصحية الموضوعية على مبدأ أن المكاسب الصحية غاية مهمة في حد ذاتها، واعتبارها عاملاً محورياً وقاعدة راسخة لبناء الكفاءات والخبرات وضمان استمرارها من أجل تلبية الاحتياجات الصحية الأساسية، وسد أو التقليل من الثغرات التي تعترض طريقنا. وبالرغم من جميع التحديات التي أشير إليها آنفاً، إلا أننا حققنا مكاسب عظيمة نفتخر بها ، حيث احتلت مملكة البحرين المرتبة 41 دولياً من بين 177 شملها تقرير الأمم المتحدة للتنمية البشرية عام 2007 ولتحتل المرتبة الرابعة بين الدول العربية.

ونحن نقدم هذه المقتطفات الموجزة لما حققته البحرين لأبنائها من تطور ونماء في القطاع الصحي، نشعر بكثير من الرضا والفخر وهذا يدفعنا للتطلع إلى المستقبل بتفاؤل وثقة كبيرة لاستكمال مسيرة التنمية الحضارية الشاملة والغنية بالعباء والإنجازات في العهد الزاهر لهذا الوطن العظيم في ظل التوجيه السديد لصاحب الجلالة الملك المعظم حفظه الله، والخطوات المتزنة الحصيفة التي أرساها سمو رئيس الوزراء الموقر، والدعم المتواصل من سمو ولي العهد الأمين.

وإننا لننتهز صدور هذا التقرير السنوي لنستعرض أهم الإنجازات التي تم تحقيقها في القطاع الصحي العام المنصرم من خلال الأرقام المدرجة فيه ضمن فلسفة ورؤية مستقبلية مبنية على تشجيع الاستثمار الصحي للقطاع الخاص، والقطاعات الأهلية، ودعوة المجتمع المدني للمشاركة في المجال الصحي، وتحمل أعباء تكلفة توفير الخدمات الصحية في جميع المجالات كتنمية الموارد البشرية، وتطوير خدمات الرعاية الثانوية، والبرامج المجتمعية المهمة في مجال صحة المجتمع والصحة المدرسية، والرعاية الصحية الأولية والخدمات الصحية الأخرى.

I am very confident that we will overcome the obstacles that hinder our progress in our stride for further advancement in health services. We will achieve the desired goals and implement our planned projects under the wise policy and directives of our government with joint efforts of all parties. One of our main priorities is to support and fulfill the health needs of every citizen and resident. There is no doubt that these achievements will be witnessed by everybody.

It gives me great pleasure to extend my thanks and gratitude to all health workers for their efforts and willingness to address all challenges no matter how immensely, and effectively overcoming them. I wish them continued success and good health. May God bless us in achieving our goals.

Dr. Faisal Yacob Al Hamer
Minister of Health

إن الأمل والتفاؤل يحدوني بأننا سوف نتغلب على العقبات التي تعترض طريقنا نحو الرقي والتقدم بالخدمات الصحية، وذلك بتكاتف الجهود لتحقيق الأهداف المرجوة من تنفيذ الخطط والمشاريع المستقبلية في ظل السياسة الحكيمة والتوجيهات السديدة من لدن حكومتنا الرشيدة التي لا تتوانى عن جعل قضايا وتلبية احتياجات كل مواطن ومقيم على ثرى مملكتنا الغالية من أولوياتها، وسيشهد القاصي والداني بتلك الإنجازات الوطنية المشرفة إن شاء الله.

وفي الختام يسرني أن أتوجه بجزيل الشكر إلى جميع العاملين في الحقل الصحي على ما بذلوه وببذلونه من جهود مباركة للتصدي للتحديات مهما كانت حدتها، وإيجاد أفضل السبل للتغلب عليها متمنياً لهم مزيداً من التوفيق والسداد.